

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

總編輯部及採訪部 5-283378-80 (三線)
經理部 5-281521-3 (三線)
營業部 5-279307 5-280708
中區辦事處 5-225495 5-221238
號六第郵政九七五 號掛報電
宅五份每張大紙出日今
(香港) 郵政總局特准掛號認爲新聞紙類

合興有限公司

週年紀念誌慶

- 華昌超級市場
一和高麗人蔘茶
榮利工藝品有限公司
東方行
廣記洋行有限公司
冠光珠寶有限公司
冠利
美星珠寶公司
章永龍
章永虎
雅利公司
金望企業有限公司
美臣電器行有限公司
合益公司
友邦貿易公司
司馬力商業機器(香港)有限公司
朝陽首飾(香港)有限公司
山谷有限公司
國華洋行
袁九電器光管公司
厚豐公司
志文印刷公司
公明電業有限公司
豐源號
象球牌力生公司
古國華
恒昌貿易公司
東方雜品公司
福全貿易公司
勝利榮記
何耀雄
南華運載公司
勝利火機公司
香港出入口華洋百貨行會
美滿時美(香港)有限公司
美安芬國際(香港)有限公司
順豐洋行
百利製衣公司
廣豐公司
興盛行有限公司
天峰貿易有限公司
寶記漁具有限公司
洪氏貿易商行
松青(香港)有限公司
中輝貿易公司
黃榮店
洪海公司
慕雅公司
權記玩具有限公司
遠東貿易公司
張慶元
人元洋行廠家代表
泗利鞋廠
近藤貿易公司
東京海上火災保險株式會社
華勤有限公司
中原電器行有限公司
榮茂貿易有限公司
榮茂貿易有限公司
雅興音響器材公司
白金國際公司
啟時有限公司
陳兆漢
新興隆有限公司
昌興茶葉行
錦華公司
永澤有限公司
信誠出入口有限公司
偉聯貿易公司
- 利仁貿易公司
環球五金
永昌傢俬公司
楊志志
楊文志
先利洋行有限公司
仁昌公司
協新旅行用品有限公司
大福行
榮興公司
榮興公司
財記貿易公司
恒輝企業有限公司
葛氏洋行
利安公司
美國米產品有限公司
派克金筆香港有限公司
福聯貿易公司
榮士行
蜜絲佛陀(香港)有限公司
謝氏家
可大有有限公司
一鳴傢俬製造廠
聯邦航空貨運有限公司
信利亞洲有限公司
合群貿易公司
宏富國際貨運有限公司
美高洋行
東利洋行有限公司
瑞士ESKIMO毛毯廠
渣打接連電腦有限公司
華都酒店
美奇有限公司
尊古齋
飛達有限公司
中央宣興(香港)有限公司
天化(華記)公司
香港夏卡文企業有限公司
先施有限公司
蘭生洋行
萬宜洋行
浙江行
寶安色校公司
寶樹電業公司
世界貨車運輸公司
亞洲辦館有限公司
香港百力士有限公司
福源電業有限公司
海源公司
利恒企業有限公司
協裕食品有限公司
高標製衣公司
協達貿易有限公司
龍圖製膠製品廠
藝城製衣公司
皮雅斯(香港)有限公司
民權行有限公司
飛利浦香港有限公司
偉德貿易公司
人昌貿易有限公司
美龍手袋廠
集成貿易公司
美國永備有限公司
美新禮品公司
華嘉(香港)有限公司
百佳洋行有限公司
- 僑豐行
新光貿易公司
啟祥洋行有限公司
英美煙草(香港)有限公司
國聯牛奶有限公司
華美洋行
紀達有限公司
勝記食品有限公司
利來製衣公司
好萬利洋行
華達公司
紀乃國屋
華納(香港)有限公司
同元食品(香港)有限公司
大興洋行
綿光電業有限公司
太古洛士利有限公司
美商吉時洋行有限公司
香港張氏宗親總會
張煥昌
愛華銀飾有限公司
華商廣告有限公司
恒發行
廣威公司
飛達電業行
通泰行
天祥洋行入口部
瑞興百貨有限公司
工昌復興冷氣工程
福香園
德祥旅行社有限公司
大昌洋行——時裝部
李顯光
何敬敏
北展菓子廠有限公司
包記花園
建生實業有限公司
龍島食品有限公司
億中洋行
利惠(遠東)有限公司
謙信玻璃工程
新華行有限公司
遠東廣告集團
黃宏光
黃昭德
A. DAWN CORPORATION
CAMBRIDGE SPORTS LTD.
BONSORE OF LONDON LTD.
(MEN'S PYJAMAS AND SHIRTS)
UNITED AGENCIES LTD.
UNITED PAPER CO. LTD.
WILLIAM S. T. LEE & CO. LTD.
NEW ASIA IMPORT & EXPORT LTD.
MANUAL VINCENTE DE VAL
LIBERTO CO. LTD.
STANDARD BRANDS (HK) LTD.
J.A.S. JET AIR SERVICE
H.K.
LES MUST DE CARTIER
(F. E. LTD.)
BLUE EEL (HK) LTD.
KAISER-ROTH INT'L LTD.
MONOSSA (RANEE ACTION WEAR).

DEPI 總代理：捷成洋行	LEGO 總代理：捷成洋行	明記福食 MING KEE CATERER	東芝 TOSHIBA	4711	浦島海苔 總代理：寶和有限公司 EAST WELL CO. LTD.	大眾 Lin & Partners 家庭用品代理商	Goldlion 金利來	REVLON 露華濃
da Vinc leather wallet ITALY WAH CHONG CO. Tel: 5-220974	友聯清潔公司 YAU LUN CLEANING CO. LTD.	JOIN-IN	Camel & Palmer CASUALWEAR	Paul Bennett (HK) Ltd.	MADE IN U.S.A. CANNON	鐵力威 強力營養飲品	vincent WINNER CO. (H.K.) LTD.	舒達牌 致誠製衣廠有限公司
四洲公司 總代理 卡樂B茨條	Gerome S. L. MADE IN SPAIN HIGH QUALITY MEN'S & LADIES' LEATHER WEARS	R.R. BARRISON CO. LTD.	CAMEL 100% PURE WOOL BLANKET	HITACHI E.E.D.	MB Handbags Sole Agent Safayette 利宜	BALLY	佳麗寶 化妝品	CAMEL 漢強織造廠
SAHARA CLUB	TYLER 泰來牌 總代理：捷成洋行有限公司 ORIENTAL ENGINEERING CO. LTD.	蜜絲佛陀	SUNRISE FAR EAST	JOCKEY UNDERWEAR · SPORTSWEAR · HOSIERY	Arrow Finest Collars Since 1932	HOM Sole Agents MICHEL OF HONG KONG LTD.	Elegance 裕法有限公司	興發建築裝飾有限公司 HING FAT CONSTRUCTION & DECORATION LTD.
BAVINS CO., LTD.	ORLANE 幽蘭(香港)有限公司	TDK 磁性頸鍊	SUNCO	Valentino Rudy	MOUTOKU 芳德家具有限公司 MOUTOKU FURNITURE H.K. LTD.	聯華祥記 印刷公司		

同敬賀
排名不分先後

伊朗國會過通 四大放人條款

與美尼建議完全相同



【本報訊】伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。

【本報訊】伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。

【本報訊】伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。伊朗國會過通四大放人條款，與美尼建議完全相同。

從入境事務審裁處的權力說起

【本報訊】從入境事務審裁處的權力說起。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。

【本報訊】從入境事務審裁處的權力說起。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。

【本報訊】從入境事務審裁處的權力說起。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。

【本報訊】從入境事務審裁處的權力說起。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。

【本報訊】從入境事務審裁處的權力說起。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。入境事務審裁處的權力，是根據《入境條例》而設立的。

四人幫審訊日期 再延期本月中旬

盛傳火車站爆炸乃其黨羽所為

【本報訊】四人幫審訊日期，再延期本月中旬。盛傳火車站爆炸乃其黨羽所為。四人幫審訊日期，再延期本月中旬。盛傳火車站爆炸乃其黨羽所為。四人幫審訊日期，再延期本月中旬。盛傳火車站爆炸乃其黨羽所為。

卡特趕返白宮 緊急磋商商決策

依照美國人權法回國條件

【本報訊】卡特趕返白宮，緊急磋商商決策。依照美國人權法回國條件。卡特趕返白宮，緊急磋商商決策。依照美國人權法回國條件。卡特趕返白宮，緊急磋商商決策。依照美國人權法回國條件。

澳洲總理內閣 重組閣

選入撤換部長五

【本報訊】澳洲總理內閣，重組閣。選入撤換部長五。澳洲總理內閣，重組閣。選入撤換部長五。澳洲總理內閣，重組閣。選入撤換部長五。

美國下屆總統 面臨死亡凶兆

內任死必人主宮白年廿隔每

【本報訊】美國下屆總統，面臨死亡凶兆。內任死必人主宮白年廿隔每。美國下屆總統，面臨死亡凶兆。內任死必人主宮白年廿隔每。美國下屆總統，面臨死亡凶兆。內任死必人主宮白年廿隔每。

以色列年通脹率 將達百分之百

今年雞蛋已漲價四倍

【本報訊】以色列年通脹率，將達百分之百。今年雞蛋已漲價四倍。以色列年通脹率，將達百分之百。今年雞蛋已漲價四倍。以色列年通脹率，將達百分之百。今年雞蛋已漲價四倍。

江蘇共幹糾結匪徒 盜取三十萬噸小麥

東窗事發被判極刑

【本報訊】江蘇共幹糾結匪徒，盜取三十萬噸小麥。東窗事發被判極刑。江蘇共幹糾結匪徒，盜取三十萬噸小麥。東窗事發被判極刑。江蘇共幹糾結匪徒，盜取三十萬噸小麥。東窗事發被判極刑。

銀行採用電腦系統 打破大量僱員飯碗

僱員國際聯會 急謀對策

【本報訊】銀行採用電腦系統，打破大量僱員飯碗。僱員國際聯會，急謀對策。銀行採用電腦系統，打破大量僱員飯碗。僱員國際聯會，急謀對策。銀行採用電腦系統，打破大量僱員飯碗。僱員國際聯會，急謀對策。

齊天大聖鬧印度 偷襲抓咬傷百人

幼童小被咬傷流血淋漓

【本報訊】齊天大聖鬧印度，偷襲抓咬傷百人。幼童小被咬傷流血淋漓。齊天大聖鬧印度，偷襲抓咬傷百人。幼童小被咬傷流血淋漓。齊天大聖鬧印度，偷襲抓咬傷百人。幼童小被咬傷流血淋漓。

市民熱烈歡迎，積福保險計劃再供申請！

特別為五十五歲至八十歲的人士而設計的：

英國勞合人壽保險公司 (Lloyd's Life Insurance Company) 保證您獲得獨一無二的人壽保險保障

一九八〇年十一月十七日前
寄出申請表格，首月保費只需十元！
不驗體格·不問健康詳情·不設經紀

鄭重宣佈有十項重要保證的

獨一無二人壽保險計劃

特別為五十五歲以上男女而設

現在，有史以來第一次，不需驗體格，不需健康詳情，您就可獲得獨一無二的人壽保險保障。這是一項獨一無二的人壽保險計劃，創造了獨一無二的人壽保險計劃。

終身保險

保費永久低廉
積福保險計劃，是不會被取消，價值不會減低，而保費絕不會增加。在福利積存期以後，福利不會隨年齡而增長而減低，保費不會增加。只要您按月付保費，保險公司在任何情形下都不能取消您的保費。

「福利積存期」

發揮保障功能
英國勞合人壽保險公司 (IoM) 這個獨一無二的人壽保險計劃，與一般保險公司必須的驗身和諮詢健康詳情的手續，同時能夠保證您受任何五十五歲至八十歲之間的人士購買人壽保險。

積福保險計劃

讓您的親人安心

現在，您有個安定而又經濟的方法，去面對您倚賴的人，所需要負責任。假使您不幸過世，您遺下的子女及孫兒，表達您對他們的愛護和關心。假使您的配偶，足以幫補您不再留給您的配偶，足以幫補您不再

誰需要購買這種人壽保險？

慈愛的祖父：
七十三歲的祖父，想將他的慈愛與遺產，留給他的孫兒。他選擇了三個單位的積福保險，每月只需保費七十八元，孫兒日後便可得到一筆四千三百八十元的款項，以供求學之用。

未雨綢繆的夫婦：
六十歲的夫婦，從這個保險計劃，得到額外的經濟保障，以及貯備身後事的花費。他投保了積福保險四個單位，將來會得到一筆五萬四千七百六十元的款項。這筆款項，足以供他安享晚年，而又不致引起一時經濟上的困難。

關切的丈夫：
五十六歲的丈夫，希望愛妻於他不在了，身邊照顧她時，也能夠為她籌劃。他選擇了五個單位的保險，每月只需保費一百二十六元。他知悉在他去世後，愛妻會得到一筆八萬八千八百元的款項，助她渡過難關。



首月只付十元！

不論您選擇的保額是多少，只需隨申請表格寄下港幣十元，您的首月保費便全付清。假使您選擇五個單位的保險，首月保費只需一百一十六元！
第一個月後，您的月付保費最低只是三十元，其他視您選擇的保額而定，詳情請參閱左面圖表。

請參閱您可以得到的保額

投保一個單位保險的保費，每個人都相同。至於保額，則視您投保時的年齡而定。定下之後，絕不會隨您年齡的增長而減低。舉例來說，投保一個單位，每月保費是30元，再投保第二個單位，每月只需多付保費24元，而您卻可以得到雙倍的保額。這就是說，用少於兩倍的花費，便可得到雙倍的保額！投保三、四、或五個單位，令您的保額依數倍增，同時節省更多保費。

虛齡		一單位 每月保費 HK\$30	二單位 每月保費 HK\$54	三單位 每月保費 HK\$78	四單位 每月保費 HK\$102	五單位* 每月保費 HK\$126
男	女	保額				
55	55	HK\$ 5,180	HK\$- 10,360	HK\$ 15,540	HK\$ 20,720	HK\$ 25,900
	56	4,900	9,800	14,700	19,600	24,500
	57	4,640	9,280	13,920	18,560	23,200
	58	4,390	8,780	13,170	17,560	21,950
	59					
56	59	4,160	8,320	12,480	16,640	20,800
	60	3,940	7,880	11,820	15,760	19,700
	61	3,730	7,460	11,190	14,920	18,650
	62	3,540	7,080	10,620	14,160	17,700
	63	3,380	6,760	10,140	13,520	16,900
61	64	3,250	6,500	9,750	13,000	16,250
	62	3,120	6,240	9,360	12,480	15,600
	63	2,990	5,980	8,970	11,960	14,950
	64	2,870	5,740	8,610	11,480	14,350
	65	2,690	5,380	8,070	10,760	13,450
66	69	2,510	5,020	7,530	10,040	12,550
	70	2,330	4,660	6,990	9,320	11,650
	68	2,160	4,320	6,480	8,640	10,800
	69	2,000	4,000	6,000	8,000	10,000
	70	1,850	3,700	5,550	7,400	9,250
71	74	1,710	3,420	5,130	6,840	8,550
	72	1,580	3,160	4,740	6,320	7,900
	73	1,460	2,920	4,380	5,840	7,300
	74	1,340	2,680	4,020	5,360	6,700
	75	1,220	2,440	3,660	4,880	6,100
76	79	1,100	2,200	3,300	4,400	5,500
	77	1,000	2,000	3,000	4,000	5,000
	78	900	1,800	2,700	3,600	4,500
	79	820	1,640	2,460	3,280	4,100
	80	740	1,480	2,220	2,960	3,700

Lloyd's Life Insurance Seniorplan

英國勞合人壽保險公司 (IoM), 香港夏理道金門大廈八〇三室。
Lloyd's Life Assurance (Isle of Man) Limited Lorne House, Castletown, Isle of Man.
這是一項歷史悠久，最得人信任的保險公司直接投保的機會。
英國勞合人壽保險公司 (IoM) 是英國勞合人壽保險公司全資擁有的分公司。英國勞合人壽保險公司是倫敦勞合集團 (Lloyds of London) 成立的，亦是全球聲譽最著的保險機構，專門為大眾提供最新及需求最殷的保險。您的積福保險計劃，絕對得到英國勞合人壽保險公司 (IoM) 的人力物力支持，而由著名的葛齡有限公司在港為您代辦。積福保險計劃直接寄給您，讓您在絕無干擾，絕對方便，費用最低的情形下投保。

積福保險計劃

給您十項重要保證

- 保證1 不需驗體格，便可得永久的人壽保險，只要按月付保費，公司絕對不能單方面取消您的投保。
- 保證2 不問健康狀況，受投保。
- 保證3 特別登記期內，保額受投保。
- 保證4 首月保費只需十元。
- 保證5 低廉的月付保費永不增加。
- 保證6 在福利積存期以後，您的優厚保障永不隨年齡增加而減少。
- 保證7 您按月付保費，公司絕對不能單方面取消您的投保。
- 保證8 您可以隨時取消人壽保險，我們不問任何問題。
- 保證9 保額您滿意這個保險計劃，否則馬上退回您的十元登記費。
- 保證10 不會有經紀上門，沒有人會左右您的決定。

申請辦法

- 1 填上左列有關您的問題。
- 2 填上您要投保的單位數目。
- 3 填上日期及簽名。
- 4 在55歲至80歲間的配偶或父母，可用左列特別申請表，在同樣條件下，投保積福保險計劃。您亦可代他們購買保險，只需在保費付款人一欄內填上您的姓名和地址。

申請表格

配偶、父母或朋友用

好！請將一份積福保險計劃保險單寄給我，讓我在家中審視，而我沒有必要投保的義務。我已將信封內附上十元登記費，作為首月保費之用。我有權在十日內退回保險單，和收回我的十元登記費。假使我決定投保，我只需用銀行直接支付授權書寄上第二月份的保費便可。我明白我並不需要接受體格檢驗，不會被問及健康問題，亦不會有經紀登門造訪。

1. 投保人姓名：_____
(英文姓名) _____ (中文姓名) _____
地址：_____
電話：_____
出生日期：____/____/____ 年齡：____歲
性別：☐男 ☐女

2. 我選擇投保：☐5個單位 ☐4個單位
☐3個單位 ☐2個單位 ☐1個單位
(任何人士最高可投保五個單位)
填表日期：____

3. 投保簽名或蓋章：_____
4. 身份證號碼：_____
5. 月保費
付款人姓名：_____
(中文姓名) _____ (英文姓名) _____
付款人地址：_____
與投保人關係：_____
不要遲疑！請今日寄出申請表格及登記費！
英國勞合人壽保險公司 (IoM)
香港禮頓道九至十一號誠誠汽車大廈十九樓

積福保險計劃

申請表格

好！請將一份積福保險計劃保險單寄給我，讓我在家中審視，而我沒有必要投保的義務。我已將信封內附上十元登記費，作為首月保費之用。我有權在十日內退回保險單，和收回我的十元登記費。假使我決定投保，我只需用銀行直接支付授權書寄上第二月份的保費便可。我明白我並不需要接受體格檢驗，不會被問及健康問題，亦不會有經紀登門造訪。

1. 投保人姓名：_____
(英文姓名) _____ (中文姓名) _____
地址：_____
電話：_____
出生日期：____/____/____ 年齡：____歲
性別：☐男 ☐女

2. 我選擇投保：☐5個單位 ☐4個單位
☐3個單位 ☐2個單位 ☐1個單位
(任何人士最高可投保五個單位)
填表日期：____

3. 投保簽名或蓋章：_____
4. 身份證號碼：_____
不要遲疑！請今日寄出申請表格及登記費！
英國勞合人壽保險公司 (IoM)
香港禮頓道九至十一號誠誠汽車大廈十九樓



示顯查調年一[社聯美] 生學成八學大旦復 茫渺甚化代現為認 疑存義主產共觀悲途前對

【本報記者採訪】一項由美國社會主義青年團(美社青團)最近進行的調查顯示，在即將復旦的八萬名美國學生中，有百分之四十八的人，對目前美國社會主義前途感到悲觀，有百分之四十八的人，對美國社會主義前途感到懷疑，有百分之四的人，對美國社會主義前途感到樂觀。這項調查是在一九八九年九月間進行的，共訪問了四百名美國學生。調查結果顯示，在即將復旦的八萬名美國學生中，有百分之四十八的人，對目前美國社會主義前途感到悲觀，有百分之四十八的人，對美國社會主義前途感到懷疑，有百分之四的人，對美國社會主義前途感到樂觀。這項調查是在一九八九年九月間進行的，共訪問了四百名美國學生。

「北京之春」死灰復燃 北平數十活躍分子 成立協會出版刊物 「市政府」仍未採實質回應行動

【北平一日法通訊社電】北平「北京之春」死灰復燃，數十名活躍分子，已決定成立一個「北京之春」協會，出版刊物，並從事各項活動。據悉，該協會的成立，是基於對當前局勢的憂慮，以及對民主、自由、人權的嚮往。協會的成員包括一些知名人士、學者、作家、記者等。他們表示，將通過各種方式，為實現民主、自由、人權而努力。然而，「市政府」對此並未採取任何實質性的回應行動，這使得協會的成立更具意義。

大陸掀起退學狂潮 很多學校被迫停辦 讀書無用不如及早賺錢

【中央社訊】大陸最近掀起一股退學狂潮，許多學生因不滿學校教育，紛紛退學，甚至有人選擇去工廠打工。據悉，這股狂潮主要發生在農村地區，學生們認為讀書無用，不如及早賺錢。一些學校因學生人數銳減，被迫停辦。教育當局對此表示擔憂，並呼籲學生繼續上學，但效果不佳。這反映了當前教育體制與社會現實之間的矛盾。

亂霍坦斯基巴 生喪者患十六 救急待人百七

【達卡二日法通訊社電】孟加拉國首都達卡最近發生霍亂疫情，已造成十六人死亡，一百七十人需要緊急救治。衛生當局已採取措施，包括封鎖疫區、提供清潔飲用水等，以控制疫情。市民們對此感到恐慌，紛紛購買藥物和消毒劑。霍亂是一種急性腸胃炎，由霍亂弧菌引起，症狀包括腹瀉、嘔吐、脫水等。及時救治可以挽救生命。

紐約百樂海運凱聲 滿天五場今 九點半開演

【本報訊】紐約百樂海運凱聲，將於今日(九月十一日)晚上九點半開演。該劇由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名演員。劇情描述了一段驚天動地的冒險故事，充滿了懸念和動作。觀眾可以期待一場精彩的演出。演出地點為紐約百樂海運凱聲劇院。

與我同行好感受 CP Air 加航

詳情請向各大旅行社或太古大廈加航查詢。電話：5-227001

孟加拉兩宗巴士慘劇 廿五死五十七傷

【達卡二日法通訊社電】孟加拉國昨日發生兩宗巴士慘劇，共造成二十五人死亡，五十七人受傷。第一宗慘劇發生在吉大港附近，一輛載有五十多人的巴士，因超速行駛，在一個急彎處失控翻車，導致多人死亡。第二宗慘劇發生在達卡，一輛巴士在行駛過程中，被一輛貨車撞倒，造成多人受傷。當地警方已展開調查，並呼籲司機遵守交通規則，確保乘客安全。

不堪蜚短流長 甘心化蝶 能得交頸而死 勝似偷生

同性戀者難忍閒言 逼嚇男童槍殺自己

【西貢訊】一名越南同性戀者，因不堪忍受社會輿論的壓力，逼迫一名男童槍殺自己。這名同性戀者名叫陳某，他是一名教師，因與一名男童發生同性戀關係，被學校開除，並受到社會的廣泛譴責。陳某感到無法承受，最終選擇了這條絕路。這起事件引發了社會對同性戀者權益保護的討論。

步行五個月抵華盛頓 印第安人抗議 惡劣生活環境

【華盛頓一日法通訊社電】印第安人抗議活動，已進入第五個月，他們表示將繼續抗議，直到政府改善惡劣的生活環境。這批印第安人來自美國西北部，他們因土地被徵收，生活環境惡化，而發起抗議。他們表示，政府應該尊重他們的權利，改善他們的居住條件和生活水平。抗議活動引起了社會的關注，政府也表示將與他們進行談判。

加航飛往南美捷徑

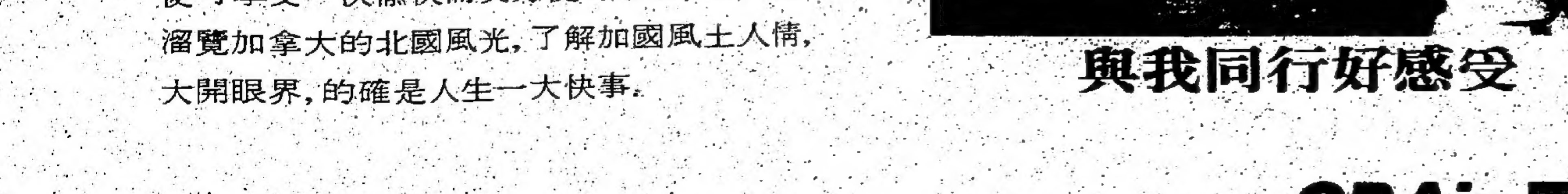


乘搭加航飛往南美各國，無須多花時間，更可以順道飽覽加拿大美麗風光。

逢星期五，加航有747客機前往加拿大溫哥華，然後飛往南美洲的利馬、聖地牙哥及布宜諾斯艾利斯等大城市。倘若閣下的目的地是巴西，閣下飛抵利馬之後可以立即轉飛里約熱內盧或聖保羅市，省時方便。

閣下可以發現加航所飛行的南美洲航線，是一條快速的捷徑，無須像其他航空公司的客機，行走迂迴的航線繞飛美國，因此節省在美國西岸停留及駁機的時間。

下次閣下要赴南美洲，只要選乘加航班機，便可享受一次愉快而又方便的旅程，並順道溜覽加拿大的北國風光，了解加國風土人情，大開眼界，的確是人生一大快事。



與我同行好感受

CP Air 加航

詳情請向各大旅行社或太古大廈加航查詢。電話：5-227001

香港總商會德隆表 無大論選結如果何 美經濟政策變化微

高息將持續 本港仍受壓力

【本報訊】香港總商會德隆表昨日發表聲明，對美國總統大選結果表示關注。聲明指出，美國大選結果將對全球經濟產生重大影響，特別是對香港的經濟和金融市場。德隆表表示，如果美國總統大選結果顯示美國將採取更強硬的經濟政策，這將對香港的經濟和金融市場產生負面影響。德隆表呼籲美國政府採取更務實和理性的政策，以促進全球經濟的穩定和發展。

美林證券副總裁認為 無論誰人當選總統 美股市將攀上千點

【本報訊】美林證券副總裁昨日表示，無論美國總統大選結果如何，美國股市都將繼續上升。他認為，美國經濟的強勁增長和企業盈利能力的提高是推動股市上升的主要原因。他預測，美國股市在未來幾個月內將繼續上升，並可能達到新的歷史高點。

經濟政策舉棋不定 卡特要對衰退負責

【本報訊】美國總統卡特昨日表示，他對美國目前的經濟政策感到猶豫不決。他認為，美國政府應該採取更積極的措施來刺激經濟增長，並防止經濟衰退的發生。他呼籲美國政府採取更果斷的行動，以確保美國經濟的穩定和發展。

港銀行界人士 看高列根一線

【本報訊】香港銀行界人士昨日表示，他們對英國首相列根連任感到樂觀。他們認為，列根連任將有助於穩定英國的經濟和金融市場，並對香港的經濟和金融市場產生正面影響。他們預測，英國的經濟和金融市場在未來幾個月內將繼續上升。

上週金市反覆偏軟 起跌不大 在伊人質獲釋有望 將起極大作用

【本報訊】上週金市表現反覆偏軟，起跌不大。分析人士認為，這主要是由於市場對伊拉克人質獲釋的預期所致。他們認為，如果伊拉克人質獲釋，這將對金市產生極大的正面影響，並推動金價大幅上升。

金融一週述評

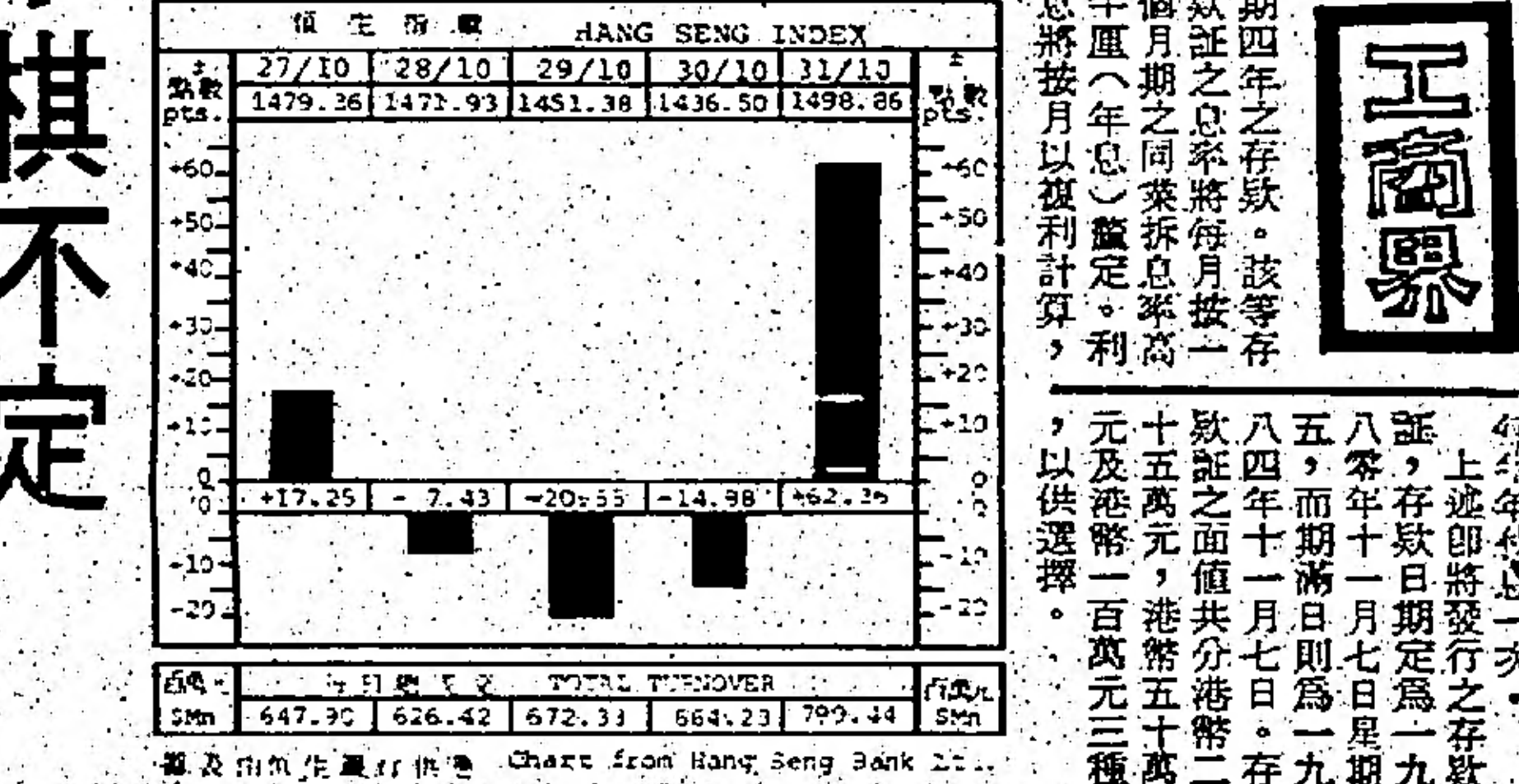
【本報訊】上週金市表現反覆偏軟，起跌不大。分析人士認為，這主要是由於市場對伊拉克人質獲釋的預期所致。他們認為，如果伊拉克人質獲釋，這將對金市產生極大的正面影響，並推動金價大幅上升。

外交家變運財重 足總精工各得25萬

【本報訊】足總精工昨日宣佈，各隊在足總盃決賽中獲得25萬港元獎金。這筆獎金將用於支持各隊的訓練和發展，並提高球員的待遇。

外交家隊推進出色 告魯夫過關功夫妙 駱山奴中場輸送佳

【本報訊】外交家隊昨日在足球比賽中表現出色，成功推進。告魯夫在比賽中發揮了關鍵作用，幫助球隊過關。駱山奴在比賽中也有出色表現，為球隊輸送佳績。



【本報訊】矮細球員易保護自己，港隊用兩翼快攻不俗。矮細球員在比賽中容易受到對方的保護，但港隊利用兩翼快攻，成功突破了對方的防線。港隊在比賽中表現出色，最終取得了勝利。

港府應限制增長率
加速擴建道路以減少擠塞

**認爲
公路面
增長率
以減少擠塞**

昨日參加討論之人，大部份均表示應設私家車數量加以限制，但政府方面亦需加建快速道路，減少路面擠塞，而公共巴士必須班次多，市民才樂於搭乘。市議員方良柱表

理、車主贊成方良柱表，政府應該加速興建路，改善巴士服務，民將會減少使用家。

【本報訊】一九九九
「電話與市民日常生活
息息相關，該處之通訊
服務，是報警案及求
助之最快捷方法。在
年頭九月份內，港九新
界及水警區共接約八萬
通通訊員首先知道案件
之類別及事故地點。然
後一方面通知附近巡邏
之警員前往現場，另方面
方面繼續向報案人錄取
有關資料。」
「警方這個通訊系統
最特出之處就是能使人
首三秒鐘發狗」

舉報罪案

公務員。

因此，巡邏車上之警員在三分鐘後抵達現場時，便掌握到案情之重點，及嫌疑之容貌特徵。

數名熱心的市民收線後不久，警方已在附近將一名疑人拘捕。

何智賢說，是警方之巡邏車，消防員或救護車，如市民表示祇需要巡邏車及救護車便會派，而將巡邏車便會派，而將巡邏車便會派。

【雖然有關之電話已轉知消防及救護指揮中心，但有關之人員仍以會繼續收聽該電話，以選到重覆之報案或投訴，如市民欲報案或投訴，時，警方仍可要求該名疑人拘捕。

圓滿
換領獎品
十一月

卷之八

文字
歡

台灣各大
本報仰光版及外埠版，每
週零售起見，特將委託下列
各報領大版位

編排等。

迎垂詢

及情
百雅

飯店寄售本報

日空運台興發售，深受讀者歡迎，茲為利
各大飯店寄售，歡迎垂詢。

北平 忠孝西路一段三八號

「九九九」通訊

快捷方便與市民息息

首三季接獲

推廣美滿婚姻
專題展覽開幕

【本報訊】香港公教
婚姻輔導會主席朱當土
醫生昨表示，良好的夫
婦感情關係，是合到整
個家庭氣氛融洽愉快的
主要原因，因此該會致
力推廣此項工作。

朱主席昨日主持該會
舉辦的美滿婚姻展覽及
家庭日時，以以上的表示
，是次活動的主要目的
，是將幸福的婚姻及家
庭生活觀念，推廣及介
紹到港九各階層。

朱氏說：「為了推廣幸
福婚姻觀，他們從過
往十餘年的工作經驗
，不斷搜集和印新的
資料，所以在展動的廳
材、講座程序等，已有
很大的改變。」

今後該會將致力於家
庭生活教育，三個導
，及諮詢服務，三個導

昨日的活動及九龍彌
利諾士學校舉行，節目非
常豐富，包括有：福滿
資料展覽，包括有：福
藝及優勝作品欣賞、兒
童繪色比賽，以千童
戶為題之木偶戲、如燈
福滿婚的觀念，他們從
過往十餘年的工作經驗
，不斷搜集和印新的
資料，所以在展動的廳
材、講座程序等，已有
很大的改變。」

今後該會將致力於家
庭生活教育，三個導
，及諮詢服務，三個導

祇危險，同時亦令危
其他駕車者安全，更
尤其是夜間駕車，更
造成噪音。

警方發言人提醒駕車
人士，在路上賽車不單

香港公教婦女輔導會主席朱麗英女士(右)及該會主任江任燕瓊女士(左)向嘉賓介紹展覽作品。(本報記者吳寶茵攝)

【本報訊】由於
區皇后像廣場和平
碑毗連的地方進行
關係，在星期日（
月九日）舉行的和

和平紀
本週二

被警匪廿七歲，目
前仍扣留警署，協助調
查。

各通道，入內搜捕四匪
，卒將其中心兩名欲拒冷
氣槍凍死的賊匪拘捕，
起回原有贓物。至於另
兩劫匪在警方到場前及
時逃脫。

包攬百貨公司，並封鎖
，入內搜捕四匪

前仍扣留警署，協助調
查。

紀念日儀式

目多處舉行

與中
紀念
工程
十一
平紀

念日紀念儀式，將在聖約翰教堂舉行。

署理港得炮連爵士將於當日參加該項儀式，以悼念於兩次大戰中捐軀的人士。

參加者將獻京女學高地兵團在場奏樂。

在教堂舉行之前，將首先念碑前舉行團體式。

在紀念碑前人士為運港

結束

截止日期：
二十九日

式將於上午十時開始，分兩分鐘；軍隊將單的獻花，在和平紀念儀式中，獻花的有極速的。

士，首座拉賓可羅英時爵士，三軍司令克保邦少將，副三軍司令，海政立法兩局之議員代表，各英聯邦國家駐港專員，司令官聯會主席，商船代表暨英軍服務團及退伍軍人會代表。

全部儀式將於十時十五分完畢。市民可

隨後在下午二時，在當日紀念碑前，分一動盪紀全碑前的儀式。

長官均到，三軍司令部，行市政局之員亦隨後

金獅獻花。
 上午九時三十分
 物公園之華人
 亦會舉行短
 屆時署理港督
 令，三軍高發
 揚獻花，而民
 政立法兩局及
 華人非官守議
 獻花團。


SUPERB OLD

新款
 大上
 之
 特點

工作
 物料
 收支

範圍：

控制會計部記
報告記錄及



最佳助手

720K
貯存記憶

微小型電腦

小工商機構

涉嫌黑夜非法賽車
警方兩日拘十男女
七輛電單車遭扣留

【本報訊】警方人員於過去兩日，在港島跑馬地，拘捕一名涉嫌非法賽車電單車手。他們是在拘及拘捕者。七輛電單車現正在

被捕者包括九名男及一名女子，分別拘捕以五百至一千元保釋。

使用私家車，但他也贊成作適當改善。

九「萬警」或「萬警」，在八萬多警電報中，有一個有一萬一千五百五十六個，是有關匪徒之舉報，至於其他則全是各種各樣的投訴，要求警察協助解決糾紛及護送行李等。

港務區控制中心監督，草員協助昨已指出，所有「一九九九」電台之通訊報訊均經經人審取最重，要及正確之資料，以便警方能迅速採取行動。

他說：「收到電話後，另方面警方已委派員，已展開有關行動。」

例如在北角英道，連萊格士坊發生綁架案，一位熱心市民利用「一九九九」向警方舉報，「一九九九」之通訊員馬上駕上狗頭空投之飛機，飛往該處，發現有匪徒，其他有關問題，而馬上通知東區電台之局派通訊錄事趕在現場。

另一方面，一名在書局街頭附近巡邏之警員，亦從其身上之無線電中，

【本報訊】旺角鐘街，昨午在該處如廁之陳某，上廁一舉被賊記，三名鐵行職員追捕，名係鐵行匪，經一番追捕後，終將其拘捕，送交警署處理。

被擒匪徒姓陳，年十七歲，打劫扒竊，半當時身穿白恤衫，半色長褲，進入角廟，教道七五〇號地庫平安探寶鐵行伴陳某。

威爾荷頓
「我真心相信二戰前
期日一次全」
瑪蒂姬拉
荷西法拉
希露狄嘉妮美
史赫勞哥連斯
亨利方達
米高約克
洲立榮譽堂行
聯美公司超特

金奧美大博演
比利維德
羅斯福博覽
代表製作

方東慶

其獻映

如名不許見白一朝紅顏花落兩不謎樣大秘人！！

將人間頭春老人知有女何密？

如蒙惠刊
請電二

中央大飯店	六福客棧	亞士彭飯店	美珠大飯店	國王大飯店	統一大飯店	華園大飯店	華都大飯店	台灣大飯店
台	台	台	台	台	台	台	台	台

北市	中山北路二段二二三號
北市	長春路一六八號
北市	林森北路九八號
北市	中山北路一段民權東路口
北市	南京東路一段八一八號
北市	德惠街九號
北市	林業北路六〇〇號
北市	中山北路一段八五一五零
北市	長春路二八號

被捕者分別爲七名電單車司機及一名乘客，他們於上星期五（三月三十一日）凌晨四時四十五分，及前日（星期六）凌晨約四時三十分，在介乎畢拉山道與藍塘灣之間的路段大抗道的多條路綫被捕。

左右，今日凌晨一度，濃霧百分之五



天氣預測

次和機東至東北風，空曠地方風勢清勁。天色晴朗。

最高氣溫為攝氏廿五度，時，室外氣溫為攝氏廿二度十四。

當巡邏及巡邏同時趕往現場之際，兩名熱心舉報罪案的市民仍在透過電話向控制中心之通訊員描述竊匪的容貌及特徵。

而控制中心之通訊員便利用警察無線電電話機將此等資料以即時通知已抵達現場之警

圖為兩名助理通訊員「九九九」電話情形

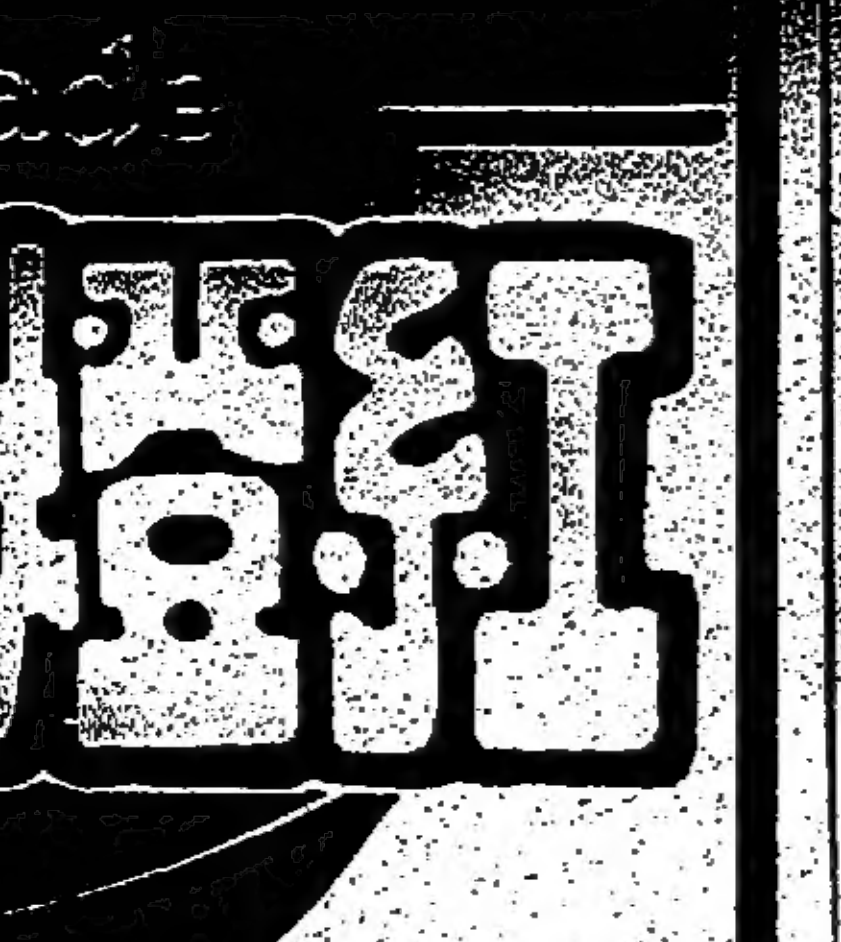
然強盜去樓上一隻約值一萬四千元名貴手錶，得手逃去。

三名賊員不甘損失，踴足窮追，疑匪被迫至彌敦道與英界角道交界處時，將強盜的手錶搶於地上，然後繼續狂追，職員窮追不捨，未幾，疑匪突被拘捕，當經員在灣區控制室接獲。

客之職員，於名男子手錶，職員正忙於招呼。

徒鑽破，銼肉則不見痕跡，懷疑是途人拾去無踪下，發電報警，疑匪交警方調查。

大人百貨遇劫

[illegible]

明天盛大献映

煉客
折磨
摧殘
受刺激
間慘劇
原是
充足，有適當
六，唯有食粥，
福。

可容九千

大部份單位指

【本報訊】大衛平安安置區已定於本月二十日開有關工程，以興建一個預算可容九千三百七十七個獨立單位，將把北三點五公頃，共有一座一至十二層高樓宇大廈，及一座六層高長型樓宇，整項計劃估計需九千四百萬元。四座樓宇四個獨立單位，可容九千三百七十六人安居。房產署發言人昨日說，其中大部份單位將是位，俾能應付現時趨勢，興建更多比額單位給然而，為適應一般較多的家庭，該處亦有若家庭。

一如其他新建屋區，南昌街呔在一九八三年商業和社區設施，包括超市、商店、四個熟食中心、幼稚園、托兒所，超過一百個泊車位，

「居民」
提供小家庭
開始拆拆，隨之將會遷遷是
十六人居住的新公寓屋。
十二層高I型大廈，兩座十
字。
建成後，將有一千七百二十
可容三至五人家庭居住的單
與數目日多的小家庭居住。
千單位，以容納多至十人的
中建成後，將有林林總總的
檔、青少年中心、警察報案
以及其他康樂設施。



【本報訊】油蔴地教道大八百貨昨晨被劫，幸兩名被綁綁的看更及時掙脫綁索，警方接獲通知，兩名被盜五金櫃的劫匪被捕，另外兩名被綁的劫匪逃去。

遇劫的大八百貨公司負責人，位於彌敦道三十七號，昨晨五時左右，四名男子利用冷氣櫃內大八百貨公司，制服兩名看更，加以綁綁，讓兩名看更推在一旁，然後兩名被綁及首飾部被綁。

四肢被綁時，其中一名看更奮勇掙脫綁索，乘劫賊不覺，暗中報警。

大慶警方人員到場

大華 華聲

La Dérive

秘搜區

最新大胆
色情電影
「巴黎最後探
究」女主角：
瑪莉亞·金
雪妮黛·妓
又一大胆傑作
藝術淫藝
一綫之隔
巴·黎·妓
千·奇·百
悅·目·鏡
聊·到·心·裏
兄·童·不·宜

二看 生殘

現優校主為目效院
頭美秘上生怪院

子女三兩，衣
教育，子女五
多子未必係多

七百黑市居民 接受諮詢調查

今可完成報告提交兩局辦事處

譚惠珠再度呼籲前往辦理登記

【本報訊】市政局與入境事務處昨日再度呼籲，澳門黑市居民，應儘速前往辦理登記。據悉，目前尚有約七百多名黑市居民，尚未前往辦理登記。市政局與入境事務處表示，他們將繼續努力，爭取在短期內完成對這批黑市居民的諮詢調查工作。他們呼籲尚未登記的居民，儘速前往辦理登記，以免受到不必要的麻煩。

在實施「即捕即解」後 冒充澳門黑市居民 持預約表接受調查

三名大陸偷渡客已被遣返

【本報訊】人民入境事務處昨日表示，在實施「即捕即解」後，冒充澳門黑市居民持預約表接受調查的個案有所增加。該處昨日遣返了三名大陸偷渡客。據悉，這三名偷渡客在入境時，出示了由澳門黑市居民提供的預約表，企圖以此方式進入澳門。入境事務處在接獲線索後，立即展開調查，並在機場將這三名偷渡客截獲。經調查證實，他們並非澳門居民，而是從大陸偷渡入境的。入境事務處隨即與有關方面聯繫，將這三名偷渡客遣返回大陸。

安排公務員還債計劃 傳港府在明年初實施

華員會敦促不要被人濫用

【本報訊】一項有關安排公務員還債計劃的傳聞，在公務員圈子內引起了不小的震動。據悉，港府正考慮在明年初實施這一計劃，以幫助那些因生活所迫而欠下債務的公務員。然而，華員會對此表示擔憂，並敦促公務員不要輕易接受這一計劃，以免被人濫用。華員會認為，公務員的工資是固定的，如果實施還債計劃，可能會導致公務員的工資被用於償還債務，從而影響公務員的正常生活。此外，華員會還擔心，這一計劃可能會被某些人利用，作為一種手段，來達到其他目的。因此，華員會呼籲公務員在面對這一計劃時，要保持警惕，不要輕易上當受騙。

港府注視不法之徒 將身份證轉售圖利

報失補領提假資料可罰款五萬

【本報訊】自港府頒布新例，市民必須持身份證後，當局已密切注視不法之徒，將身份證轉售圖利的行為。據悉，目前已有不少市民向當局報失身份證，並申請補領。然而，在補領過程中，有些市民提供了虛假的資料，企圖以此方式獲取新的身份證。當局對此表示關注，並表示將加強對這一行為的打擊力度。根據新例，如果市民在報失補領身份證時，提供了虛假的資料，將面臨五萬元的罰款。當局呼籲市民在報失補領身份證時，要提供真實的資料，以免受到法律的制裁。

僱主勿用 無証僱員

違者罰款五萬四一年

【本報訊】僱主勿用無証僱員，違者罰款五萬四一年。這項規定是根據《僱傭條例》而制定的。根據該條例，僱主在僱用員工時，必須確保該員工持有有效的身份證。如果僱主僱用了無証僱員，將面臨五萬四千元一年的罰款。這項規定旨在保護僱員的合法權益，並確保僱傭市場的公平競爭。當局呼籲僱主在僱用員工時，要嚴格遵守相關規定，不要僱用無証僱員。



圖為黑市居民在澳門的「黑市居民」諮詢處，接受諮詢。

市民普遍認為 街頭截查身份證 警員態度頗和善

千三市民忘帶証被警告

【本報訊】港府自推行身份證制度以來，市民普遍認為街頭截查身份證的警員態度頗和善。據悉，目前已有超過一千三百名市民在街頭被警員截查身份證。然而，大多數市民對警員的態度表示滿意，認為他們在截查時非常禮貌，並會耐心解釋相關規定。市民們認為，身份證制度是維護社會治安的重要手段，而警員在執行任務時的態度，直接影響了市民對政府的看法。因此，市民們對警員的和善態度表示肯定，並認為政府應該繼續加強對身份證制度的宣傳，讓市民們更加了解這一制度的重要性。

今日開始 僱主勿用 無証僱員

違者罰款五萬四一年

【本報訊】僱主勿用無証僱員，違者罰款五萬四一年。這項規定是根據《僱傭條例》而制定的。根據該條例，僱主在僱用員工時，必須確保該員工持有有效的身份證。如果僱主僱用了無証僱員，將面臨五萬四千元一年的罰款。這項規定旨在保護僱員的合法權益，並確保僱傭市場的公平競爭。當局呼籲僱主在僱用員工時，要嚴格遵守相關規定，不要僱用無証僱員。

火大屋木山石鑽及仙大黃 焚燬及木餘間二百 園家失痛人百五近

【本報訊】黃大仙及鑽石山木屋區昨日發生大火，焚燬房屋二百餘間，造成近五百人家庭失痛。據悉，火勢非常猛烈，蔓延速度極快，導致多處房屋被焚燬。消防部門接報後迅速趕到現場，但由於火勢太大，無法及時撲滅。目前，消防部門仍在努力撲滅餘火，並清理現場。受災居民表示，他們對失去家園感到非常痛心。當局表示，將盡一切努力，為受災居民提供臨時住所，並調查火災原因，以防止類似事件再次發生。



四個舊型公屋邨三百居民 要求港督留任 完成重建計劃

邀請港督內閣留宿一宵了解情況

【本報訊】四個舊型公屋邨三百居民，要求港督留任，完成重建計劃。居民們表示，他們對港督的領導能力充滿信心，並相信港督能夠帶領香港度過難關。他們認為，港督的留任將有助於穩定民心，並確保重建計劃的順利實施。居民們還表示，他們希望港督能夠邀請內閣成員到公屋邨留宿一宵，以了解居民的生活情況，並與居民進行溝通。居民們認為，這將有助於政府更好地了解基層市民的需求，並制定更加合理的政策。

公屋評議會反對 臨時房屋區 加租達五成

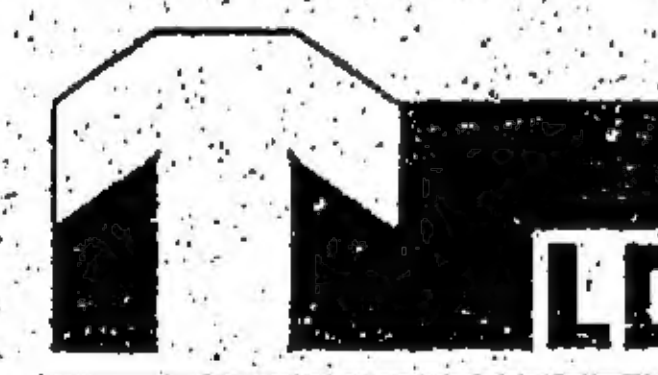
加租達五成

【本報訊】公屋評議會反對臨時房屋區加租達五成。評議會表示，臨時房屋區的租金已經很高，如果再增加五成，將使居民的生活更加困難。評議會認為，政府應該考慮到居民的收入水平，合理調整租金，而不是盲目增加。評議會還表示，政府應該加強對臨時房屋區的管理，改善居住環境，並為居民提供更多的服務。評議會呼籲政府聽取居民的意見，並採取措施減輕居民的負擔。

石屎批盪剝落 險從12樓墜下

驚動消防員搭雲梯取去

【本報訊】旺角一大厦天台，石屎批盪剝落，險從12樓墜下。消防員搭雲梯取去。據悉，這座大廈位於旺角，是一座高層建築。由於年久失修，大廈天台的石屎批盪出現了嚴重的剝落現象。消防員在巡邏時發現了這一情況，並立即採取行動，搭起雲梯將剝落的石屎塊取去，以防止其墜落造成人員傷亡。消防部門表示，將對這座大廈進行全面檢查，並要求業主加強維修，確保建築安全。



大生地產發展有限公司

通告

致大生地產發展有限公司全體股東

董事會以喜悅之情宣佈在一九八〇年十月二日香港高等法院頒佈之單方面禁制令據稱本公司及所列之董事所受約束不得實施發行一千二百萬股並由本公司以現金壹千壹百零壹萬叁千五百伍拾元付與錦燦有限公司用以交換錦恒有限公司四千柒百伍拾股之股權之禁制令現已撤消。特此通告

承大生地產發展有限公司董事局命
秘書：馬清雲

香港，一九八〇年十月三十一日



繚線佬表演壁虎功 攀至15樓雙腳發軟 上落不能搖搖欲墜驚險萬分

【本報訊】一名自稱「繚線佬」的男子，昨日在旺角一間大廈天台表演壁虎功，攀至15樓雙腳發軟，上落不能搖搖欲墜，驚險萬分。據悉，該男子在表演過程中，身體出現了明顯的不穩，雙腳發軟，無法支撐身體的重量。他最終在消防員的幫助下，才安全落地。消防部門表示，將對該男子的表演進行調查，並提醒市民不要輕易嘗試高風險的動作，以免發生意外。



驚動消防員搭雲梯取去

【本報訊】旺角一大厦天台，石屎批盪剝落，險從12樓墜下。消防員搭雲梯取去。據悉，這座大廈位於旺角，是一座高層建築。由於年久失修，大廈天台的石屎批盪出現了嚴重的剝落現象。消防員在巡邏時發現了這一情況，並立即採取行動，搭起雲梯將剝落的石屎塊取去，以防止其墜落造成人員傷亡。消防部門表示，將對這座大廈進行全面檢查，並要求業主加強維修，確保建築安全。

無線台慶月試圖邀素祥林小兩口來港

林青霞將演陸小曼

徐志摩難覓適當人

【本報記者專訊】無線電視台慶祝成立十週年，定於今(三)晚在「歡樂今宵」節目中舉行「慶祝無線電視台成立十週年」特輯，屆時將有林青霞、徐志摩、陸小曼等名伶演出。據悉，無線電視台正積極籌備，並已與多位名伶接洽，其中林青霞將飾演陸小曼，而徐志摩則由另一位演員飾演。無線電視台表示，希望透過這次特輯，向觀眾展示無線電視台在過去十年來的發展與成就。

他了造就海上

關三闖偉良呂

寫特週每

【本報記者專訊】無線電視台最近推出了一部名為「關三闖偉良呂」的連續劇，由呂良偉、關禮杰、周潤發等主演。該劇描述了三闖偉良呂的傳奇故事，深受觀眾喜愛。無線電視台表示，該劇的成功，顯示了無線電視台在製作高品質連續劇方面的實力。

瘋劫被提名

競逐導演獎

【本報記者專訊】最近上映的電影「瘋劫」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於瘋狂與愛情的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

黃埔軍魂重演

「黃埔軍魂」重演

【本報記者專訊】最近上映的電影「黃埔軍魂」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於黃埔軍校的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

麗的度橋集中營

麗的度橋集中營

【本報記者專訊】最近上映的電影「麗的度橋集中營」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於麗的度橋集中營的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

喪屍食人城驚險重重

喪屍食人城驚險重重

【本報記者專訊】最近上映的電影「喪屍食人城」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於喪屍食人城的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

蘇俄仍想支配全世界

蘇俄仍想支配全世界

【本報記者專訊】蘇聯政府最近表示，蘇聯將繼續致力於維護世界和平，並反對任何形式的大國霸權主義。蘇聯政府表示，蘇聯將繼續與世界各國加強合作，共同維護國際法則和國際正義。

英撥款購癌藥

英撥款購癌藥

【本報記者專訊】英國政府最近撥款購買了一批抗癌藥物，以幫助癌症患者。英國政府表示，這批藥物的購買，將有助於提高癌症治療的成功率，並減輕癌症患者的痛苦。

子生肚借辦創

子生肚借辦創

【本報記者專訊】最近上映的電影「子生肚借辦創」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於子生肚借辦創的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

美國小姐贊成離婚

美國小姐贊成離婚

【本報記者專訊】最近上映的電影「美國小姐贊成離婚」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於美國小姐贊成離婚的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

解決能源之善法

解決能源之善法

【本報記者專訊】最近上映的電影「解決能源之善法」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於解決能源之善法的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

今日電視節目

今日電視節目

【本報記者專訊】今日電視節目表如下：

時間	節目名稱
7:00	新聞報導
8:00	兒童樂園
9:00	新聞報導
10:00	新聞報導
11:00	新聞報導
12:00	新聞報導
13:00	新聞報導
14:00	新聞報導
15:00	新聞報導
16:00	新聞報導
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導

蘇俄仍想支配全世界

蘇俄仍想支配全世界

【本報記者專訊】蘇聯政府最近表示，蘇聯將繼續致力於維護世界和平，並反對任何形式的大國霸權主義。蘇聯政府表示，蘇聯將繼續與世界各國加強合作，共同維護國際法則和國際正義。

英撥款購癌藥

英撥款購癌藥

【本報記者專訊】英國政府最近撥款購買了一批抗癌藥物，以幫助癌症患者。英國政府表示，這批藥物的購買，將有助於提高癌症治療的成功率，並減輕癌症患者的痛苦。

子生肚借辦創

子生肚借辦創

【本報記者專訊】最近上映的電影「子生肚借辦創」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於子生肚借辦創的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

美國小姐贊成離婚

美國小姐贊成離婚

【本報記者專訊】最近上映的電影「美國小姐贊成離婚」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於美國小姐贊成離婚的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

解決能源之善法

解決能源之善法

【本報記者專訊】最近上映的電影「解決能源之善法」，在各大電影節中獲得了多項提名，包括導演獎。該片由著名導演執導，講述了一個關於解決能源之善法的故事。無線電視台表示，將全力支持該片的宣傳工作，並希望該片能獲得更多的觀眾認可。

今日電視節目

今日電視節目

【本報記者專訊】今日電視節目表如下：

時間	節目名稱
7:00	新聞報導
8:00	兒童樂園
9:00	新聞報導
10:00	新聞報導
11:00	新聞報導
12:00	新聞報導
13:00	新聞報導
14:00	新聞報導
15:00	新聞報導
16:00	新聞報導
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導

了起能救死扶傷，救出一口氣。但假如他救死扶傷爲此而死，便又如何？救死扶傷不在此乎？

「那些鬼子好像沒有把握，不必放心。」那是他自己的事，你不必操心。」

那林太先生既然判斷指出她是不利於交，可見她心中也不相信這件事是救死扶傷大業就可以。

無然他心裏忽然想起李不還和呼延長壽兩人，她想：假如他們任何一個在，這，聽了圓澤轉經八鬼奴之名，他們會不害怕？

此種鬼奴傳說中，那八鬼奴奴就是真正的人類，因爲他們合國中一年來無人能够逃出。

他們八個人，每個都煉有一

却說秦瓊去罷，在國監候了半天，幸
好遇到李玄遠，才順利把衣物送上，秦瓊
又把王伯當也來長安的事，告之玄遠，但
他正忙碌，以外叫秦瓊往西門問巷，找
秦瓊別了玄遠，直往西門巷，找到李
靖。
李靖問道：「兄弟何人？」
秦瓋道：「未能與兄動敘，實憾事也
！」
李靖道：「兄台貴姓？」

怪談
正本
正著
日雲靜
培新
囹圄

墨研料不到，這個笑話忽然向自己撒起後手。

官營事，但假下
 有照票一條，怕有
 驚動上峰，
 案卷裏道：「
 如何呢？」
 李道憲道：「小
 弟日前道：『三
 月十五日，三更時
 分，有盜過境，
 民間會有火盜，
 心懸得乎人，不
 知是否已往矣，
 立即折辭回別處，
 再說說，
 李婿出迎，暗
 裏自思道：『我今赴
 公府內，問多矣
 未見如此俊少
 年人，真像也！
 他日公署，定必不
 年人，真像也！
 他日公署，定必不

風雲錄

近有村莊，自稱是賊窩來，通過他伴說
 的來歷，未見充數，
 却道那伊藤某，恐是劫命的搖，非同小可，她
 住妻舅的裝安柏子，就將合的橋，要同曼靜和
 骨瘦如枯木，不推力氣的，很容易就會搖到地
 曼靜在伊藤某姊姊住自己力極之時，亦不
 下去，聽得
 鵲。他對自

海市

王伯祥
 他日對自

在趙公的一方才要他離社，似未有家室。我問不去看他一回？」

他究竟還是女兒家，私下得脫，未免給人話柄，但心又想道：「我在府中耽誤，恐怕並非長久之計，若須大失機，還再投別一人！」

張伯執事想這一下，覺得不應為了一時俗言惡語，而誤了終身，決定深夜出遊。

他隨着人細，替他假扮了一個宦官，又在趙公廳內偷盜了衣箱，裏面假扮了個銀錢，大模大樣的出了府第，連那守門明吏齊齊的，直往西南飛去了。

此時，地牢裏才就寢，正在掖下看那龍帳所遮地方，就沒有別的去處。

「你在香港有親戚，」一個頭子問。

「沒有親戚，但是有個獨子，寄在廣州他父的家鄉。」三年前他他在中秋節前一次寄家書，說在中秋節那天出發發渡，叫他到香港來找他到來，說是去問他的舅父，說是

的命途多舛，服氣，對這地方更是抱

老伯救一命

「你在香港有親戚，」一個頭子問。

「沒有親戚，但是有個獨子，寄在廣州他父的家鄉。」三年前他他在中秋節前一次寄家書，說在中秋節那天出發發渡，叫他到香港來找他到來，說是去問他的舅父，說是

[illegible]

(37)

他現在是新婿之
常然之事，並沒有什
只不過他一瞥美
驚。

因爲「一對新夫
身的新娘子竟然是
『阿齊』，是甚麼
『失盜了』，是甚麼
『不，高興死了！
無奈，換了妳自然再

多見。
他現在是新婿之
常然之事，並沒有什
只不過他一瞥美
驚。

因爲「一對新夫
身的新娘子竟然是
『阿齊』，是甚麼
『失盜了』，是甚麼
『不，高興死了！
無奈，換了妳自然再

「真奇異，我
「唔，齊齊，我
江潮，原是爲了找妳
「多謝你，你的
「可是我却開差
在做些甚麼？怎麼會
「不要急嘛，我
小別勝新婚，少
，自然勝不吝辭
不過齊齊變了
地雖是亦奴亦女

「這非就是說，姜希哲是爲保安問題實在不太注重！」

高倫的確是臉紅起來了。事實也證明丁保安撤離的確是相當的靈驗的。

姜先生說：「當你去打聽告訴我廠中有事時，我就說去找石如霖，想從他的口中了解一下這是甚麼事情，但是他沒有人聽電話。我派人去找，我的工人得比我們詳細。」

「他就在這裏，莫先生要緊。」

「這得？」高倫比區面面相覷，「哪裏？」

把另一張石牌推上，牆後的警員立刻就
出另一具屍體。莫先生問道：「這不
就是這個人罷？」

「這是一具高個兒的屍體，」他就是要緊各！

「對了。」

你們也許被幹沒有人開門就走了，但是我們的人則是進入
屋中去找。我們的人發現屋內的情形可疑，打開屋中的大
窗，就發現如象的屍體，已經在
那裏冷藏了三個星期了。他是被槍殺
的！」

「但——但他卻仍然能够回來上
五分鐘，高倫比區內。

「但是，」林鈴流着淚，哽咽着說：「這是占伯伯，占如孫呀！」

「甚麼占如孫？」高蘭廠長說：「這是甚麼落！」

「我相信他不會是死在那個看見逃走的刑罰要落洛！」

「莫先生說：『因為這個』已經死去了三個星期！」

「三個星期？」高蘭廠長說：「但是——他幾天之前還在我的工廠裏上工呀！」

「我知道！」莫先生說：「我早就知道他在你這裏工作。他本來是占如孫，而他現在在你的工廠裏工作。我猜你

是莫先生的兒子。」

「是的，」莫先生說：「三個星期以來，來上班的是買充的人。莫如孫這個人根本是不存在他的。他是占如孫的化名，而占如孫又給別人殺死了，有買充他的。這可以說是雙重的買充。占如孫這人一向不聽過刑，頭髮蓬鬆，有時可以一個星期不洗澡，誰也不想去多看他一眼，買充他並不是很壞的事。」

高蘭廠長呆在那裏，緊皺着眉頭。

他又吶吶着說：「老天！國科學專家，到我的工廠裏來工作。」

⑤

想麼？整個人的神經變也迷燭，連那集中精神，甚麼也不成。

在恍惚間，亦不曉得自己哪裡抓來一把刀，似已被絞死所惑，動了噁念，恍惚間就用刀刺那個女人。

（〇〇）

他們坐上一架的士，來到柯光光的「個伙」的住處，門叫開以後，那人說：「啊，光哥

……」

「快跟我進來再說。」

他說道：「光哥，你怎麼這麼早就來找我呢？」

「你定時早起來找身上的打劫，非常痛。」

他說道：「光哥，怎麼回事？怎麼會弄成這樣打劫的呢？」

進去以後，那偶出

粵北「藍惡馬」盛產「北藍都護府

紹州（函）所在，元太西藍，曾屯兵於

汀、漢南此，此外阿馬里城，即元一「阿

馬里」今伊等縣定，本漢馬探

國地，兩宋時置地，其後為察

虛桃花石



合汴河而西，從此向西爲伊
爾磨時，稱一碑漢水；楚河河谷
有破曰一大石林平，大石即西域
首任大帝耶律大石，達太祖八代
孫，遷二後（註：北宋徽宗時
聯金滅遼）西赴蒙古國，建立
雄跨歐亞東西、西連大帝國）、
契丹爲一保赤（卽輸怛），大
石出身遠國森林，精通製刀

白玉蘭更玉蘭，百粵產者，木蘭
非草樹也。然此桃花石非彼桃花
石，木蘭非花木，更與花木無
無關，前者爲藥名，後者則爲地
名。

南來豈「定額女貞」邪
國未嘗見之，聞諸人語

「你有地方給我住」
他問。

「活身上的血，說道：『
伯伯，趕緊把你的額
上，我們即刻
求醫，生藥，」

因求醫，生藥，第二代
主，號長春子，奉成吉思
旨詔，西走大金山觀大帝
大。大金山，東南天山新
連（龍），實係今「西亞
」阿富山一帶，離喀什
大汗國隔山，一萬餘里遠而
來，有何長生對帝說：「
師曰：『世無長生之術，惟衛
生之術有之。』」力勸大帝不

子家唐與石花桃

[illegible]

老頭子思索一會，取出把剪樹皮的鋸，三刀兩下，將鐵釘斷了。柯志光用手托着鋸，鋸聲滋滋滋滋，這時，在這該時辰，他

老頭子雖然命運坎坷，身體卻還壯健，這帶的地勢和他相當，他在前面帶路，翻過一個個的山頭，不到天亮，兩個人就到北

文博士，尤以所傳西人遊記，對西國史地考證，更為精悉。『阿爾泰山』進入『呼噶圖盆地』北

北遊，抵『濟不龍』北，有地曰

『桃花石』，係漢人入西遊記，之謂，今外國之遊記，亦稱『漢家子』，返唐國之北來者，有自漢

一望無際的海洋。

我終於回到地球了！

海水是異常寒冷，但我內心却是熾熱的。

旁聽着一個美人兒是極適容，他竟然大吃了一頓書傢伙。」睡在他

揮着一片炫目的色彩。

閃光之外，還有一座巨壘，好像是有無數石塊攔打着，我幾乎閃閃，戴上那探照燈。

外面的閃光，越來越多。

「流星雨！」我不禁大聲叫。

我記得與杜蘭克飛到太空城之時，也曾遇過一陣流星雨，可是，上次的所見的流星雨，雖然能夠從這嚇人的流星雨中脫

後面是一片漆黑，看來這批足以毀滅半個地球的貨物，已在流星雨中成了粉末！

這也許是天意，地球還沒

在海水中中停住了不知多少時候，幸好那太空氣十分用，把我撐在海水的上方，一陣陣巨響聲音傳來，連一輛車求救。

當我被送上直昇機時，一個被救的人對我說：「搜索員，你一定是『藍動號』的選者，當你降落之後，一定去買一袋彩形。」

一個彩形的選者嗎？

「過癮了？我此次浪跡江湖，爲了求生，生立即把自願系統改爲人手運作。

但是，我的身手並不熟練，『砰』的一聲，我的衛星已中了一顆巨大的岩石！

幸好並不是正中機艙室，許多，我覺得這裏是似乎已經炸空了，正在飛遁的飛物部份已完全與後面的隱匿飛物脫下！」

更有乾柴烈火，她要告訴我的，妳這些日子代辦救花的？」

「更是不原意的羞答答，不是原先的羞答答，」

我聽他這番話說下：

有到變成多少時刻，

不知過了多時刻，一陣異常灼熱的感覺從四面八方襲來，耳邊轟然有了地震的大氣層，我才知道進入了地球的大好運的一年！」

我望著天空，今年的確地獄重生的年，如果沒有今年不假想像的天體自然現象，我不敢想像的天體自然現象是甚麼。

當我再度醒睡時，全身却壓車也不知道了。

下期

[illegible]

大膽揭開内幕

今天

粵語對白

香港電影界

元朗下期

盛況依然

南洋華都江華都門平

南國榮南銀珠英華金漢清

華都江華都門平

華高萬城多利明日映

南華加午夜場

光前能，榮盛嘉慶

年成，宜不虛度

社，瓦忠孝，倫倫會，維家

（原片大場戲）（片場中吸煙聲片大）

家庭計劃，

生活水準。

夢

演映大出驚人的巨片
創李·夢

● 豪華大 · 偉大
● 萬大胡 · 財九黃
● 新古典 · 無比中自

心腹自開 · 百首桃花 · 險
難狗年奇 · 味有
● 上 · 歐 · 劇 · 制 · 策 · 使 · 明 · 少
[內上已 · 響 · 話 · 主 · 編 · 品 · 主]

實行

提高

粵省文化藝術研究所

平大初皇后皇

字目數人驚性作
少露揭胆大次首

無雲

金銀細大 主演新領

五今天

戲場

之驚觸殺牙風監
奪心目人刷疊倉

宮	慶
天第四	爆滿
映五日	
鉅金五比	奇
寫像現亞	倫
克	克
對	藍
瑪	瑪
傲麗夫	打德
作笑英	愛人
是天下	受人
父母心	至所

好動紅星就天福后帝
 仁國鍾
 幕內手殺年
 人殺刀僅：紙老大
 芬婉潘哥丁猛賢與
 新黃寶美趙仁國
 搏打曲
 命得折
 三零全防反空爐
 八點靠奸惡陰毒
 救星
 你
 就
 是

[illegible]

本報啓事

二〇式壹

本報台覽

地址：紹興
電話：三三三

高雄 光明街五十四號
台南 南門路五三九號
台南 永福路五三六四七六
左營 大路八五號
電話：七〇一一

台東 福祿路二八三號
高雄 中正路七九〇六一
高雄 電話七九〇六一
基隆 民生路一七八號
基隆 正義路二〇二六號
電話：二〇〇〇

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，購讀者就近
向下列各分銷處訂閱：

蒙惠刊本

H電

七二

[illegible]

好許如潮

李國章 | 幕內圈業內 | 驚揭胆大

天堂夢

專語對白
三屍身現

天夢夢情香港話有姊妹性

南國榮 南銀殊英華金
洋黃潤華都江華都都

盛況依然
元劇下招

演必六出都的時 映面發作裝縮招

劉李 國章

The poster features several caricature figures in dynamic poses. A large banner on the left reads '天堂夢情香港話有姊妹性'. On the right, vertical text lists names: '南國榮 南銀殊英華金' and '洋黃潤華都江華都都'. At the bottom, it says '演必六出都的時 映面發作裝縮招'. The title '天堂夢' is prominently displayed at the top center.

[illegible]

下期盛大獻映

（增夜今午來者）

衝擊性電影

大眾最關心

歌悲者淚

路來行先導並備位

院引星亮星防往

路來行先導並備位

院引星亮星防往

美國婦解份子，曾熱烈地進行過一項運動——拆棄胸圍束胸，主要就是覺得胸圍對女性來說，是種束縛，貫徹婦解運動，拆除束縛，同時推行。

事實上對有健全乳房的女子來說，胸圍似非必要，因它始終無法與天然美相比。而且製造極而無害的。

日呼吸困難。另一方面，不適當的胸圍，竟起對乳房也有百弊而無一利的。

一種勒緊感和緊迫的呼吸受到阻礙，引致終

貓的語可分四

義，獨行俠，給人的感覺上，這紙不過是不愛新著「貓言貓語」中指出：「貓所表達的語意」不為一般人所了解

言

類

冷淡而忘恩負義，主人罷了。

（一）經叫，當一

貓叫時是在抱怨。餓前不伸表示攻擊情緒，往兩旁表示屈服，直豎向前伸表示十分滿

有的家庭，寵物中，貓是主人，貓的個主人主

在所，但不會入睡是信任、滿足、舒適。眼睛眯成一線，瞳孔小得像針尖，耳朵不伸是十分憤怒，不憂愁。雙腿圓胖，瞳孔擴大則處於一種小心、害怕情緒中。

（三）雙耳往後及

未伸爪爪是愛引人注意，但利爪伸出來是攻擊姿態。尾巴豎起是友好姿態，伸出來則警告折物，屈動表示想暫行傾向。（寄）


貓叫時是在抱怨。餓前不伸表示攻擊情緒，往兩旁表示屈服，直豎向前伸表示十分滿

有的家庭，寵物中，貓是主人，貓的個主人主

在所，但不會入睡是信任、滿足、舒適。眼睛眯成一線，瞳孔小得像針尖，耳朵不伸是十分憤怒，不憂愁。雙腿圓胖，瞳孔擴大則處於一種小心、害怕情緒中。

（三）雙耳往後及

未伸爪爪是愛引人注意，但利爪伸出來是攻擊姿態。尾巴豎起是友好姿態，伸出來則警告折物，屈動表示想暫行傾向。（寄）



新婚后，年輕的夫婦都希望有一個健康的孩子，可是婦女懷孕後，肚子內的胎兒究竟是是否正常呢？是不是患有先天性病或畸形呢？通常是不得不而知的，得到「媽」才能知曉。能不能在胎兒出生前，預先檢查一下胎兒的發育情況呢？現在科學和醫學的發展，終於找到了這一問題解決法。例如，懷胎胎兒有

兒容血病，化驗母親的
尿液，了解胎兒有否代
謝性疾病，從母親血液
中抽出羊水，胎兒血液
或胎盤和胎兒皮膚進行
細胞培養和生化測定，預
期發現胎兒或畸形等，
方法，如超聲波查看胎
兒胎兒都需要作出生前診
斷。

危險，或干擾他人權利的行為時。
◎祇考慮自己及眼前的需要和意願
◎為了養成孩子的好習慣，如孩子
不守法，或是要矯正孩子懶惰的性
格。

處罰孩
子
處罰孩子五個
條件：
1. 孩子有可
罰條件：

圖
教

條件

如孩子有了上述幾種行為而又不加以寬赦時，就應該培養兒童的自制能力，並且容易養成觀察別人，自取自利的個性。因為我們所生長的社會是個共同生活的社會，因此有時必須要控制個人的慾望，如遵守同伴的要求或社會的規則。人的心理與性格，也需要經過鍛鍊才能夠完美。因此，克己之心與忍耐力的培養也非常重要。縱不經過鍛鍊無法成鋼，鑽石不經過磨練也不會發亮。因此，痛苦的體驗有時候也需要，話雖這麼說，責備與處罰仍不能濫用，如果濫用的話，就會